



Spěchowańske towaristwo za serbsku rěc w cerkwi z. t.
Verein zur Förderung der wendischen Sprache in der Kirche e. V.

c/o Droga Gertraudty 1
D-03046 Chóšebuz

Wótlicenje financielných požedanjow **Abrechnung von Finanzierungsanträgen**

Zakład wótlicenjow financielných wudankow su wustawki towaristwa.

1. Njewobstoj juristiske pšawo na zapłašenje financielných wudankow.
2. Luže, kótarež aktiwnje sobu statkuju na serbskich namšach, nabóžninach a teke na zarědowanjach w nadawku Spěchowańskego towaristwa, mógu wótlicyś jězdne pjenjeze wót maks. 0,30 €/km. Dalšne pšawo napšešiwu Spěchowańskemu towaristwoju se njepšipóznajo. Z wótlicenim maju se pódaš start a cil jězby, datum a pšicy na za jězbu.
3. Za drogowanja wót wěcej nježli 100 km až k ciluju abo do wukraja se musy pjerwjej a zawcasa požedanja stajiš. Pó pšizwólenjeju pšedsedarstwa se mógu wótlicyś kasty nejpsigódnjejšego wobchadowego srědka.
4. Jadnotliwe muzikarje mógu dostaš maks. 50 € za wustup. Z kupkami muzikarjow abo z chorami se dojadna na individualny tarif.
5. Wěcne kasty se daju zapłašiš jano pó pšizwólenjeju pšedsedarstwa.
6. Maksimalnje 100 € se płaši za pšełožk prjatkarskego teksta do dolnoserbskeje rěcy.
7. Dwójne zapłašenje (ako na ps. za psinoski w NC abo za cerkwine wusćełanja, kótarež se južo wurownajo) njejo móžne.

Pórěd wótlicenja płaši wót 14.6.2016 (wudopótnjony 22.2.2017).

Spěchowańske towaristwo za serbsku rěc w cerkwi z. t. serby.ekbo.de, ewangelske.serby@gmail.com
pšedsedař: priw. doc. dr. habil. Hartmut S. Leipner, hartmut.leipner@gmail.com

bankowy zwisk: dostawař: Wendischer Foerdereverein,
IBAN: DE21 1805 0000 3302 1228 44 (žarjabinca Spjewja-Nysa), BIC: WELADED1CBN
wužywański zaměr: Zuwendung/Beitrag [Jahr] Wendischer Foerdereverein

Grundlage der Abrechnungen von finanziellen Aufwendungen ist die Satzung des Fördervereins.

1. Es gibt keinen Rechtsanspruch für die Erstattung finanzieller Aufwendungen.
2. An wendischen Gottesdiensten, Andachten sowie an Veranstaltungen im Auftrag des Fördervereins aktiv mitwirkende Personen können max. 0,30 €/km Fahrgeld abrechnen. Weitergehende Ansprüche gegenüber dem Förderverein können nicht geltend gemacht werden. Bei der Abrechnung ist der Start- und Zielort, sowie Datum und Anlass der Reise anzugeben.
3. Fahrten über 100 km Entfernung oder ins Ausland müssen rechtzeitig vorher beantragt werden. Nach Genehmigung durch den Vorstand können die Kosten des günstigsten Verkehrsmittels abgerechnet werden.
4. Musiker können max. 50 € pro Auftritt bekommen. Mit Gruppen von Musikern oder Chören wird ein individueller Tarif vereinbart.
5. Sachkosten lassen sich nur nach vorheriger Genehmigung durch den Vorstand erstatten.
6. Für die Übersetzung eines Predigttextes ins Wendische werden maximal 100 € gezahlt.
7. Doppelabrechnungen (z. B. für Zeitungsbeiträge oder für Kirchensendungen, die bereits RBB entgolten werden) sind ausgeschlossen.

Diese Ordnung der Abrechnung tritt mit Wirkung vom 14.6.2016 in Kraft (ergänzt am 22.2.2017).